

# “DECLARACIÓN DE SEGURIDAD DEL ENVÍO”

Categoría de la entidad acreditada (RA, KC, o AO) e identificador (de la parte acreditada que expide el estatus de seguridad) <b>AC17/2017</b>		Identificador único del envío (si el formato de la carta de porte aéreo es nnn-nnnnnnnn)	
Contenido del envío  <input type="checkbox"/> Envío agrupado  <div>Declaración N° _____ de _____ /</div>			
Origen  <b>SCL</b>		Destino	Puntos de transbordo/en tránsito (si se conocen)
Estado de Seguridad  <b>SPX</b>	Razones para expedir el estatus de seguridad		
	Recibido de (códigos)  <b>AC17/2017</b>	Método de inspección (códigos)  <b>XRY</b>	Justificación de la exención (códigos)
Otros métodos de inspección (si corresponde)			
Estatus de seguridad expedido por		Estatus de seguridad expedido el Fecha (ddmmaa) ..... Hora (hhhh) ....  <b>: HRS</b>	
Nombre de la persona o identificación del empleado.....			
Categoría de la entidad acreditada (RA, KC, o AO) e identificador (de toda parte acreditada que haya aceptado el estatus de seguridad dado a un envío por otra parte acreditada) <b>RA - AC17/2017</b>			
Información de seguridad adicional		Nombre y Firma del responsable.	
<b>100% XRY</b>			



## CERTIFICADO DE EXPEDICION

Numero de Guía Aérea:

Destino:

La carga que embarca ( ) proviene  
de un cliente conocido y confiable.

Nombre de la Agencia de Carga: EUROPARTNERS AMERICA LTDA

FIRMA: \_\_\_\_\_

TIMBRE: \_\_\_\_\_

FECHA:

**DECLARATION OF COMPLIANCE WITH EU RESTRICTIVE MEASURES FOR RUSSIA**

Forwarder / Shipper

AWB:

**EUROPARTNERS AMERICA LTDA.**      /

Declares to be aware of EU sanction 833 / 2014 of 31 July 2014 ([http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=OJ:JOL\\_2014\\_229\\_R\\_0001](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=OJ:JOL_2014_229_R_0001)), and to have verified the shipment to be compliant with this sanction,

Declares that any required license for export, transit and import is with the shipments documents.

Signature and name in print:

Date:

---

---



## **GENERAL CARGO SECURITY DECLARATION**

Air Waybill:

Destination:

1.-The cargo dispatched by **EUROPARTNERS AMERICA LTDA.**, containing **GENERAL CARGO**, comes from customers whose reliability we do not doubt. The cargo has been protected from the time that the cargo was tendered to and accepted by us at our acceptance location.

OR

2.- Personal effects and household goods that are accounted for on an air waybill and cargo from unknown customers and / or customers, whose reliability is doubtful, are delivered separately and identified to **AIR FRANCE** for security measures. Our customers have been informed that cargo can be subject to measures ensuring the security of air traffic.

Name :

Date :

Signature :

## **DECLARACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD PARA LA CARGA**

1.-La carga despachada por **EUROPARTNERS AMERICA LTDA.**, proviene de clientes de los cuales no dudamos de su seriedad. La carga ha sido entregada y aceptada en nuestras instalaciones y se ha mantenido resguardada en todo momento.

O

2.- Los efectos personales y artículos para el hogar descritos en las guías aéreas y la carga de clientes desconocidos y/o clientes cuya seriedad es dudosa, es entregada por separada e identificada **AIR FRANCE** para que se le efectúe las medidas de seguridad correspondientes. Nuestros clientes han sido informados que la carga estará sujeta a medidas que garanticen la seguridad del tránsito aéreo.

Name :

Date :

Firma :

# SECURITY DECLARATION

**AIR WAY BILL:**

**DESTINATION:**

The cargo dispatched by EUROPARTNERS AMERICA LTDA comes from a customer whose reliability we do not doubt. The cargo has been protected from the time that it was tendered to and accepted by us at our acceptance location.

This master air waybill contains no shipments containing any of the following:

- 1.- Supporting shipping documentation that describes the cargo as “personal effects” or “household goods” or has commodity information that is missing or inaccurate.
- 2.- Shipments paid for by cash or personal check or shipped cash on delivery.
- 3.- Shipments from a shipper that does not have an established business relationship of more than 30 calendar day and as established shipping and billing address.
- 4.- Cargo accepted from an International Air Transport Association (IATA) registered agent, other cargo agent, freight forwarder, consolidator, or air carrier that does not have an established business relationship of more than 30 calendar days and an established shipping and billing address.
- 5.- Cargo accepted from an aircraft operator’s direct employees or authorized representatives.

Signature: \_\_\_\_\_

Job Title: **AIR OPS CORDINATOR – TEAM LEADER**

Date:





## **SENSITIVE SECURITY INFORMATION**

### **MASTER AIR WAYBILL ACCEPTANCE STATEMENT**

All shipment tendered in the MAWB were received directly from a shipper, or other person with an established relationship with EUROPARTNERS AMERICA LTDA for at least 180 calendar days, which has an established shipping address, and a payment, credit or invoice history of at least 180 calendar days OR a person originating or tendering a shipment where EUROPARTNERS AMERICA LTDA has an established business relationship or payment, credit, or invoice history with the consignee or bill-to party of at least 180 calendar days.

Date:

Company Name: EUROPARTNERS AMERICA LTDA

MAWB Number:

Name and Title of Signatory: / Air Operations Coordinator

Signature:

This statement must be retained by the accepting carrier at origin for 90 calendar days.  
Note: A business relationship is defined as an association between persons ("persons" includes individuals and entities) that may also include a documented sales history of sales contacts or activities, or other documented correspondence or business records.